



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LÊN TRỜI

Nhà Thờ: 172 Anre Dung Lac Drive • Avondale • LA 70094

Nhà Xứ: 533 S Jamie Blvd • Avondale • LA 70094

Điện Thoại: 504-304-6698 • Email: assumptionofmary@arch-no.org

Trang Mạng/Website: GXDucMeLenTroi.org hoặc AssumptionofMaryAvondale.com



Cha Xứ: **Phêrô Nguyễn Thanh Hoài**

Điện Thoại: 504-344-6881

Email: rev.hoainguyen@yahoo.com

CHÚA NHẬT XXVI THƯỜNG NIÊN – NĂM B

Ngày 26 Tháng 9 Năm 2021 - Số 305

THÁNH LỄ

Thứ Ba – Thứ Bảy: 6:00 PM

Chúa Nhật: 8:00 AM & 10:00 AM

LỄ VỌNG CHÚA NHẬT

Thứ Bảy: 6:00 PM

CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Sáu: 5:30 PM

CANH TÂN ĐẶC SÙNG

Thứ Hai: 6:00 PM

GIẢI TỘI

Thứ Ba - Thứ Bảy: 30 phút trước Thánh Lễ

Ngoài ra xin liên lạc với Cha Xứ

RỬA TỘI

Sau lễ 10:00 AM Chúa Nhật đầu tháng.

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.

Xin nộp đơn ít nhất 1 tuần trước ngày rửa tội.

HÔN PHỐI

Xin liên lạc với Cha Xứ ít nhất 6 tháng trước ngày cưới để được hướng dẫn và làm hồ sơ theo giáo luật.

GIÁO LÝ TÂN TÔNG

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ

THĂM BỆNH NHÂN - TRAO MÌNH THÁNH CHÚA

Xin liên lạc văn phòng giáo xứ mỗi khi cần.

XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Xin liên lạc Cha Xứ bất cứ lúc nào gia đình có người đau yếu.

GHI DANH GIA NHẬP GIÁO XỨ

Theo Giáo Luật, khi tới cư ngụ một nơi nào, các tín hữu phải ghi danh gia nhập giáo xứ càng sớm càng tốt. Các đôi vợ chồng mới cưới phải ghi danh gia đình công giáo riêng. Xin liên lạc văn phòng giáo xứ để lấy đơn.



LÁNH XA DỊP TỘI

"Nếu tay anh làm cớ cho anh sa ngã, thì chặt nó đi; nếu anh cắt một tay mà được vào cõi sống còn hơn là có đầy cả hai tay mà phải sa hỏa ngục, vào lửa không hề tắt." (Mc 9,43)

Suy niệm: Trong cơ thể con người có một bộ phận hầu như vô dụng, đó là khúc ruột thừa. Dù thế, nếu nó bị nhiễm trùng mà không kịp thời cắt bỏ đi thì có khi gây ra tử vong. Cắt bỏ một phần chi thể có nguy cơ gây hậu quả nghiêm trọng để bảo vệ sự sống của toàn thân, đó là một việc làm hoàn toàn hợp đạo lý. Trong đời sống thiêng liêng cũng thế. Lời nói thậm xưng ngoa ngữ trong Phúc Âm rất quen thuộc trong ngôn ngữ thường ngày của chúng ta muốn nhấn mạnh rằng cuộc sống đời đời trên Thiên Đàng đáng giá đến mức nó đáng được đánh đổi bằng những gì ta coi là quý giá nhất, thiết thân nhất trên cõi đời này. Và muốn loại bỏ tội lỗi cách hiệu quả thì phải đánh chặn nó từ xa, tận gốc khi nó mới chỉ là một ý tưởng manh nha, và phải dứt bỏ quyền luyến đối với những gì lôi kéo ta đến chỗ phạm tội.

Mời Bạn: Những kiểu nói “chặt tay”, “chặt chân”, “móc mắt” nếu những bộ phận ấy “làm cớ cho ta sa ngã” có ý nói chúng ta phải dám từ bỏ một cách triệt để, dứt khoát tất cả những gì có thể trở thành dịp tội cho ta: những cuốn sách, bộ phim khiêu dâm bạo lực, những quan hệ bất chính, những trò chơi giải trí không lành mạnh...

Sống Lời Chúa: Thái độ quyền luyến đối với dịp tội là mầm mống nguy hiểm nhất đưa tới tội lỗi. Bạn đang quyền luyến bất chính đối với điều gì? Hãy quyết tâm dứt bỏ nó.

Cầu Nguyện: Đọc kinh “Ăn năn tội”.



HỘI ĐỒNG MỤC VỤ:

Chủ Tịch:
Anh Hoàng Hùng Cường.....504-376-4356
Phó Chủ Tịch Nội Vụ:
Anh Nguyễn Tony Đại.....504-606-6299
Phó Chủ Tịch Ngoại Vụ:
Anh Trần Minh Đình.....504-453-2461
Tổng Thư Ký & Thủ Quỹ:
Anh Trần Hải.....504-428-4602
Đảm Trách Nhà Trường:
Anh Trần Thanh Thế.....504-723-1345
Tương Tế & Đất Thánh:
Anh Hồ Minh Hoài.....954-684-1266

HỘI ĐỒNG TÀI CHÁNH:

Chủ Tịch:
Anh Phạm Tăng Tuệ.....504-382-3983
Kế Toán:
Anh Nguyễn Cường Christian.....504-813-6790
Thư Ký:
Chị Trần Kim Nhung.....504-436-0294
Thành Viên:
Anh Nguyễn Thanh Tân.....504-436-0976

ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM:

Đoàn Trưởng:
Anh Chu Thịnh.....504-450-2122
Phó Nội Vụ:
Anh Đinh Đức.....504-340-0600
Phó Ngoại Vụ:
Anh Nguyễn Hiệp.....504-266-4660
Thư Ký:
Anh Trần Kích.....504-436-6035
Tổ Chức Xã Hội:
Anh Chu Thịnh.....504-450-2122
Thủ Quỹ:
Anh Nguyễn Sơ.....504-982-2749
Đạo Đức:
Anh Trần Văn Thiên.....504-994-0706

HỘI CÁC CHỊ MẸ GIÁO XỨ:

Đoàn Trưởng:
Chị Trần Thanh Nghi.....504-453-3437
Đoàn Phó:
Chị Phan Trần Thúy Vân.....504-231-7844
Thư Ký & Thủ Quỹ:
Chị Trần Hồng-Quế.....504-701-6891
Đạo Đức:
Chị Nguyễn Thom.....504-231-2810

CÁC TRƯỞNG ĐOÀN THỂ:

Thừa Tác Viên Thánh Thể:
Anh Trần Văn Bình.....504-251-6004
Ca Đoàn Truyền Tin:
Anh Trần Phú.....504-453-2829
Ca Đoàn Ca Lên Đì:
Anh Trần Văn Nguyễn.....504-436-8186

CÁC TRƯỞNG BAN NGÀNH:

Ban Kiểm Nghi:
Anh Võ Xuân Ngọc.....504-606-8636
Ban Giúp Lễ:
Anh Nguyễn Tony Đại.....504-606-6299
Ban Bảo Trì:
Anh Nguyễn Tiến.....504-723-2926
Ban Phụng Vụ Nghi Lễ:
Anh Nguyễn Tony Đại.....504-606-6299
Ban Phụng Vụ Lời Chúa:
Chị Trần Kinh.....504-436-8697

TRƯỜNG GIÁO LÝ & VIỆT NGỮ THÁNH LÊ BẢO TỊNH

Soeur: M. Catherine Bùi Thị Kim Dung, FMSR
Phone: 504-505-8995

LỊCH PHỤNG VỤ

Ý Cầu Nguyện Trong Tháng 9: Một lối sống lâu bền về mặt môi trường. Chúng ta hãy cầu nguyện để tất cả chúng ta có những chọn lựa can đảm đối với một lối sống đơn giản và lâu bền về mặt môi trường, vui mừng với những người trẻ quyết tâm trong lối sống này.

Tuần Lễ 26/09/2021 - 3/10/2021

26/09	CHÚA NHẬT XXVI THƯỜNG NIÊN
27/09	Thứ Hai - Thánh Vinh Sơn Phaolô, Linh Mục, Lễ Nhớ
28/09	Thứ Ba - Thánh Venxétlao, Tử Đạo, Lễ Nhớ Thánh Lôrensô Ruy và Các Bạn Tử Đạo, Lễ Nhớ
29/09	Thứ Tư - Tổng Lãnh Thiên Thân Micae, Gáprien, và Raphaelen, Lễ Kính
30/09	Thứ Năm - Thánh Giêrônimô, Linh Mục, Tiền Sĩ, Lễ Nhớ
1/10	Thứ Sáu - Thánh Têrêxa Hải Đồng Giêsu, Trinh Nữ, Tiền Sĩ Hội Thánh, Lễ Nhớ
2/10	Thứ Bảy - Các Thiên Thần Hộ Thủ, Lễ Nhớ
3/10	CHÚA NHẬT XXVII THƯỜNG NIÊN

DẪN LỄ

Bài đọc 1. Đs 11, 25-29: Chúa lấy Thần trí trong Môisen mà phân phát cho 70 vị bô lão khiến các ông nói tiên tri. Môisen không phân bì mà ông còn ước mong Chúa ban thần trí cho toàn dân nói tiên tri.

Bài đọc 2. Gc 5, 1-6: Thánh Giacôbê tông đồ đã lên án gắt gao kẻ giàu sống xa hoa trụy lạc, bóc lột nhân công, giết hại người công chính.

Tin Mừng. Mc 9, 38-43.45.47-48: Tin Mừng hôm nay Chúa dạy chúng ta sống thương yêu hợp tác với mọi người, không nên chia rẽ bè phái, nhưng luôn làm gương tốt cho nhau, tránh mọi nguyên cớ gây tội lỗi cho mình và người khác.

TIN MỪNG: Mc 9, 38-43.45.47-48

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Mác-cô.

Khi ấy, ông Gioan nói với Đức Giêsu rằng: “Thưa Thầy, chúng con thấy có người lấy danh Thầy mà trừ quỷ. Chúng con đã cố ngăn cản, vì người ấy không theo chúng ta”. Đức Giêsu bảo: “Đừng ngăn cản người ta, vì không ai lấy danh nghĩa Thầy mà làm phép lạ, rồi ngay sau đó lại có thể nói xấu về Thầy. Quả thật, ai không chống lại chúng ta là ủng hộ chúng ta.

“Ai cho anh em uống một chén nước vì lẽ anh em thuộc về Đấng Kitô, thì Thầy bảo thật anh em, người đó sẽ không mất phần thưởng đâu.

“Ai làm cơ cho một trong những kẻ bé mọn đáng tin đây phải sa ngã, thì thà buộc cối đá lớn vào cổ nó mà ném xuống biển còn hơn. Nếu tay anh làm cơ cho anh sa ngã, thì chặt nó đi; thà chặt một tay mà được vào cõi sống còn hơn là có đủ hai tay mà phải sa hỏa ngục, phải vào lửa không hề tắt. Nếu chân anh làm cơ cho anh sa ngã, thì chặt nó đi; thà chặt một chân mà được vào cõi sống còn hơn là có đủ hai chân mà bị ném vào hỏa ngục. Nếu mắt anh làm cơ cho anh sa ngã, thì móc nó đi; thà chột mắt mà được vào Nước Thiên Chúa còn hơn là có đủ hai mắt mà bị ném vào hỏa ngục, nơi giới bọ không hề chết và lửa không hề tắt”.

Tin Mừng của Chúa Kitô.



THÔNG BÁO

TRƯỜNG GIÁO LÝ & VIỆT NGŨ THÁNH LÊ BẢO TỊNH

Niên khóa học 2021-2022

Ngày Khai Giảng: Thứ Bảy, ngày 2 tháng 10 năm 2021
Giờ học: 3:30 PM - 5:30 PM

Mọi chi tiết xin liên lạc Sơ Kim Dung số 504-505-8995 hoặc email: baotinhle46@gmail.com.

PHÂN ƯU



Giáo Xứ nhận được tin **Cụ Ông Lorenso CHU VĂN TẠO** đã an nghỉ trong Chúa - Thứ Bảy, ngày 18 tháng 9 năm 2021.

Thánh lễ an táng sẽ được cử hành tại nhà thờ Giáo Xứ Đức Mẹ Lên Trời vào sáng

Thứ Bảy, ngày 2 tháng 10 năm 2021.

Giáo Xứ thành kính phân ưu đến gia đình tang quyến **Cụ Ông Lorenso**. Nguyên xin Thiên Chúa là Đấng đầy lòng thương xót đón linh hồn **Lorenso** về hưởng phúc trường sinh đời đời với Ngài trong Thiên Quốc.



Giáo Xứ nhận được tin **Em Gioan NGUYỄN VŨ TUỜNG NGUYỄN** đã an nghỉ trong Chúa - Chúa Nhật, ngày 18 tháng 8 năm 2021.

Thánh lễ an táng sẽ được cử hành tại nhà thờ Giáo Xứ Đức Mẹ Lên Trời vào sáng Thứ Bảy, ngày 2 tháng 10 năm 2021.

Giáo Xứ thành kính phân ưu đến gia đình tang quyến **Em Gioan**. Nguyên xin Thiên Chúa là Đấng đầy lòng thương xót đón linh hồn **Gioan** về hưởng phúc trường sinh đời đời với Ngài trong Thiên Quốc.



TIỀN DẶNG CHÚA

Chúa Nhật, ngày 19/09/21
\$ 3,067.00



BÍ TÍCH THÁNH THỂ CHO CON NGƯỜI MỌI THỜI ĐẠI

(Tiếp theo)

Thân Thể ấy là gì? Phải chăng chỉ là thân xác Đức Kitô, không có liên hệ gì tới linh hồn và thần tính của Người? Chắc chắn là không. Giáo Hội luôn luôn hiểu Mình Thánh là chính Chúa Kitô dưới dạng bánh. Chính vì thế mà Giáo Hội định tín rằng: dù chỉ một miếng bánh nhỏ, khi đã được truyền phép, vẫn chứa đựng cả thân xác, linh hồn và thần tính của Đức Kitô. Chúng ta có Đức Kitô nguyên vẹn và cụ thể.

Trong cả bốn bài tường thuật của Matthêô, Marcô, Luca và Phaolô, từ ngữ được sử dụng là sôma, có thể dịch là thân xác, hoặc là "thân thể". Có lẽ Chúa Giêsu đã dùng một chữ aram tương đương với chữ basar trong tiếng do-thái. Basar có nghĩa là "con người hữu hình", cụ thể với thân xác. Basar nhấn mạnh khía cạnh xác thể nơi con người, chứ không chỉ là một phần của con người là phân xác.

Nếu muốn dùng triết học hiện đại để mà nói, thì chúng ta bảo rằng con người là thân xác, chứ không phải chỉ có thân xác. Thân xác đồng hóa với con người, là thân mình con người.

Tiếng Việt, khi dịch "*Này là Mình ta*", diễn tả rất đúng. Chữ Mình vừa chỉ thân xác, vừa chỉ "chủ thể". Hay nói một cách mới mẻ hơn, đó là "chủ thể thân xác", là bản thân.

Dù sao, khi nói tới sôma hay basar, rõ ràng là phải nhấn mạnh màu nhiệm "*Nhập Thể*" của Đức Kitô. Thân xác làm cho con người nên một cá vị cụ thể, thấy được, nhận ra được, thậm chí còn "kiểm chứng" được.

Có lẽ vì lý do này mà tác giả Tin Mừng Gioan dùng chữ sarx thay chữ sôma trong diễn từ về bánh Hằng Sống :

"Bánh Ta sẽ ban, ấy là thịt mình Ta vì sự sống thế gian" (Ga 6,51).

Tác giả cố ý dùng và nhấn mạnh chữ sarx. Chữ sarx có nghĩa là "*thịt*". Chữ thịt ở đây hiểu theo nghĩa "đen", chính vì thế người Do-thái mới thắc mắc và xôn xao: "*Làm sao ông có thể cho ta ăn thịt mình được?*" (Ga 6,52). Thắc mắc của người Do-thái càng làm cho Đức Giêsu nhấn mạnh hơn nữa:

"Nếu các ngươi không ăn thịt Con Người và uống máu Ngài, các ngươi không có sự sống nơi mình các ngươi. Ai ăn thịt và uống máu Ta thì có sự sống đời đời" (Ga 6,53-54).

Xét bề ngoài, lời lẽ của Đức Giêsu quả thực là sống sượng như một số người trong các môn đồ của Ngài nhận xét: "*Lời chi mà sống sượng thế! Ai nào có thể nghe nổi?*" (Ga 6,60).

Chắc chắn tác giả có dụng ý nhấn mạnh màu nhiệm Nhập Thể. Màu nhiệm này như cái trục của Lịch sử cứu độ. Từ chối màu nhiệm này là từ chối Lịch sử cứu độ. Từ chối màu nhiệm này là từ khước con người cụ thể của Đức Giêsu.

Chữ sarx ở đây được dịch bằng chữ thịt là rất đúng, nhưng chữ "thịt" cũng gần giống như chữ xác phạm được cha Nguyễn Thế Thuần dùng trong bài Tựa Tin Mừng Gioan. Xác phạm là tạo vật, là thực tại mỏng dòn, yếu đuối như bông hoa sớm nở tối tàn. Nhưng Ngôi Lời, Đấng Siêu Việt, Đấng là Thiên Chúa, đã thành xác phạm (Ga 1,14). Thành ngữ "xác thịt và máu huyết" (sarx kai aimas) chỉ bình diện con người, bình diện tạo vật.

(Còn tiếp)